

Vyhradené pre
elektronický archívČíslo zmluvy o starobnom
dôchodkovom sporení**Dodatok k zmluve o starobnom dôchodkovom sporení – výnos z investovania**

uzatvorený podľa § 46i zákona č. 43/2004 Z.z. o starobnom dôchodkovom sporení a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej aj ako „Zákon“) (ďalej len „Dodatok“) medzi

NN dôchodková správcovská spoločnosť, a.s., Jesenského 4/C, 811 02 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 35 902 981, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 3434/B, Klientska linka: 0850 111 464 (ďalej len „NN DSS“)

a

Sporiteľ

Titul pred menom	Meno	Priezvisko	Titul za menom	Pohlavie <input type="checkbox"/> muž <input type="checkbox"/> žena
Dátum narodenia	Rodné číslo	Štátna príslušnosť		
Rodné priezvisko				

Druh dokladu totožnosti <input type="checkbox"/> OP <input type="checkbox"/> Pas	Číslo dokladu totožnosti	Číslo povolenia k pobytu
---	--------------------------	--------------------------

Trvalý pobyt

Ulica, číslo domu	PSČ	Obec, štát
Telefonický kontakt	E-mail	

Korešpondenčná adresa (vyplniť len v prípade adresy odlišnej od adresy trvalého pobytu)

Ulica, číslo domu	PSČ	Obec, štát
-------------------	-----	------------

(v ďalšom texte NN DSS a Sporiteľ aj ako „Zmluvné strany“)

Sporiteľ berie na vedomie, že pokiaľ uvedie v tomto Dodatku pri vyplňovaní svojich identifikačných/kontaktných údajov niektorý z týchto údajov v novej, aktualizovanej podobe (oproti pôvodnému stavu na zmluve, ku ktorej sa tento Dodatok vzťahuje), považuje sa tento Dodatok tiež za žiadosť o zmenu týchto identifikačných/kontaktných údajov.

**Článok I. – Predmet Dodatku
Výnos z investovania majetku**

- Zmluvné strany sa týmto Dodatkom dohodli, že NN DSS bude Sporiteľovi vyplácať výnos z investovania majetku v dôchodkovom fonde (ďalej aj ako „výnos z investovania“), ktorý vznikol po dni účinnosti tohto Dodatku, najskôr však po dovŕšení dôchodkového veku Sporiteľa.
- Sporiteľ vyhlasuje, že dovŕšil dôchodkový vek, nie je poberateľom starobného dôchodku alebo predčasného starobného dôchodku programovým výberom, je sporiteľom NN DSS, a teda spĺňa podmienky na výplatu výnosu z investovania podľa Zákona.

**Článok II.
Výplata výnosu z investovania****1. Spôsob výplaty výnosu z investovania**

- bezhotovostným prevodom
IBAN _____
- šekovou poukážkou na adresu
Ulica, číslo domu _____ PSČ _____ Obec, štát _____

(Ak Sporiteľ neoznačí žiadny vyššie uvedený spôsob výplaty výnosu z investovania, resp. si zvolí jeho výplatu šekovou poukážkou a nevyplní adresu, výnos z investovania mu bude vyplatený na adresu trvalého pobytu.)

- Výnos z investovania bude NN DSS vyplácať Sporiteľovi ročne, a to bez zbytočného odkladu po výročí dátumu uzatvorenia Dodatku.
- Výnos z investovania bude NN DSS vyplácať Sporiteľovi pravidelne za obdobie jedného roka pozadu, pričom prvé obdobie začína plynúť po dni uzatvorenia tohto Dodatku, najskôr však po dovŕšení dôchodkového veku Sporiteľa.
- Sporiteľ podpisom tohto Dodatku berie na vedomie skutočnosť, že výška výnosu z investovania nie je zo strany NN DSS garan-

tovaná a v prípade, ak by v danom roku došlo k znehodnoteniu prostriedkov, nebude za daný rok Sporiteľovi vyplatený výnos z investovania.

5. Sumu vyplácaného výnosu z investovania môže NN DSS znížiť o oprávnene vynaložené náklady v zmysle Zákona.

Článok III. Záverečné ustanovenia

1. Dodatok sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, jeden pre NN DSS a jeden pre Sporiteľa.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Dodatku sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami VOP, ktoré sú súčasťou Zmluvy o starobnom dôchodkovom sporení (ich aktuálne znenie je dostupné na internetovej stránke NN DSS), Zákonom a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Sporiteľ vyhlasuje, že nie je držiteľom zelenej karty. Ak ste držiteľom zelenej karty, označte krížikom. Áno
4. Sporiteľ vyhlasuje, že jeho zástupca, investičný poradca alebo splnomocnenec nie je americká osoba. Ak váš zástupca, investičný poradca alebo splnomocnenec je americká osoba, označte krížikom. Áno
5. Sporiteľ vyhlasuje, že nemá trvalé bydlisko, kontaktnú adresu alebo štátnu príslušnosť vo vymenovaných krajinách uvedených na www.nn.sk/zrk. Ak máte trvalé bydlisko, kontaktnú adresu alebo štátnu príslušnosť vo vymenovaných krajinách uvedených na www.nn.sk/zrk, označte krížikom a vyplňte formulár Doplnenie identifikácie sporiteľa. Áno
6. Sporiteľ vyhlasuje, že nie je politicky exponovaná osoba. Ak ste politicky exponovaná osoba, označte krížikom a vyplňte formulár Doplnenie identifikácie sporiteľa. Áno
7. V prípade, ak zmenám v tomto návrhu Dodatku nebránia ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov, Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom doručenia Dodatku do sídla Spoločnosti. Dodatok zaniká dňom, v ktorom Sporiteľ prestal spĺňať podmienky na jeho vyplácanie podľa Zákona.
8. Sporiteľ berie na vedomie, že NN DSS spracúva osobné údaje Sporiteľa v súlade s ustanoveniami zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení, ustanovením § 54a Zákona alebo podľa osobitných predpisov a zároveň z dôvodu, že spracúvanie osobných údajov Sporiteľa je nevyhnutné na plnenie Zmluvy o starobnom dôchodkovom sporení Sporiteľa. Ďalšie informácie o spracúvaní osobných údajov Sporiteľa sú uverejnené na webovom sídle NN DSS.
9. Sporiteľ svojím podpisom vyhlasuje, že všetky vyššie uvedené údaje a vyhlásenia sú pravdivé.

Miesto uzatvorenia Dodatku

Dátum uzatvorenia Dodatku

Overený podpis
Sporiteľa¹


Ing. Peter Brudňák
predseda predstavenstva
NN dôchodková správcovská spoločnosť, a.s.


Mgr. Martin Višňovský, PhD.
člen predstavenstva
NN dôchodková správcovská spoločnosť, a.s.

Identifikácia a overenie identifikácie Sporiteľa

Zamestnanec NN DSS / viazaný finančný agent NN DSS, týmto vyhlasuje a potvrdzuje, že identifikoval a overil identifikáciu Sporiteľa na základe jeho dokladu totožnosti:

Údaje zamestnanca NN DSS / viazaného finančného agenta NN DSS

IdMA

Číslo registrácie v NBS²

Meno a priezvisko

Podpis

Miesto pre úradné osvedčenie pravosti podpisu Sporiteľa notárom alebo matrikou

Poradové číslo, pod ktorým je osvedčenie zapísané v overovacej knihe

Poznámka: Ak Sporiteľa zastupuje (napr. ako neplnoletého) iná osoba, je potrebné predložiť tiež vyplnený formulár „Doplnenie identifikácie“ s uvedením kompletných identifikačných údajov zástupcu. V prípade nepredloženia formulára bude zo strany NN DSS požadované doplnenie identifikácie zástupcu Sporiteľa.

¹ NN DSS vyžaduje overený podpis Sporiteľa, pričom bude akceptovať overenie realizované oprávneným zástupcom NN DSS, notárom alebo matrikou.

² Nie je potrebné uvádzať, ak ide o zamestnanca NN DSS.